



Paul Davies AS
Cadeirydd
Pwyllgor yr Economi, Masnach a Materion Gwledig

Paul.Davies@senedd.wales

28 Ebrill 2022

Annwyl Paul,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 30 Mawrth ynghylch y Fframwaith Cyffredin ar Wrteithiau ('y Fframwaith').

Rwy'n falch o ddarparu ymatebion i'r cwestiynau a godwyd. Mae'r cwestiynau wedi'u grwpio lle maent wedi'u trafod mewn un ymateb.

Cwmpas y Fframwaith

A allwch egluro cwmpas y fframwaith ac a yw'n ymwneud yn unig â rheoli rheoleiddio a oedd gynt yn cael ei lywodraethu gan yr UE neu'r holl reoliadau a pholisi gwrteithiau?

Mae'r Fframwaith wedi'i ddrafftio i gefnogi rheoleiddio gwrteithiau'n effeithiol ledled y DU, nawr bod y Cyfnod Pontio wedi dod i ben, gan gynnwys mewn perthynas â:

- deddfwriaeth yr UE a ddargedwir;
- deddfwriaeth ddomestig;
- prosesau cyfathrebu a gwneud penderfyniadau rhwng y Partïon (pedair Llywodraeth y DU) mewn perthynas â gwrteithiau; a
- gweithrediad deddfwriaeth yr UE fel y bo'n berthnasol yng Ngogledd Iwerddon o dan Brotocol Gogledd Iwerddon.

Mae polisi a deddfwriaeth gwrteithiau yn ymdrin â'r rheolau ar fewnforio, allforio, gwerthu neu ddefnyddio gwrteithiau yn y DU, gan gynnwys:

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Lesley.Griffiths@llyw.cymru
Correspondence.Lesley.Griffiths@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn unrhyw ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn cael ei hateb yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi cyn ymateb.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

- diffiniadau;
- terfynau cyfansoddiadol;
- ymwrthedd i danio;
- gofynion labelu;
- gweithdrefnau samplu a dadansoddi;
- prosesau ar gyfer cydymffurfio a gorfodi sy'n ymwneud â gwrteithiau; a
- gofynion sy'n berthnasol i fewnforwyr ac allforwyr.

Mae'r Fframwaith hefyd yn ymdrin â chasglu tystiolaeth dechnegol a gwyddonol ynghylch gwrteithiau, ymgysylltu â rhanddeiliaid, prosesau llunio polisi a dyluniad polisi, yn ogystal â chydgyssylltu goruchwyllo'r farchnad a gorfodi.

Mae gan unrhyw ddeunyddiau a daenir ar dir i wella twf cnydau y potensial i ddod o dan gwmpas y Fframwaith. Mae'r Fframwaith yn canolbwyntio ar weithgynhyrchu a marchnata gwrteithiau. Byddai angen i wrteithiau organig gael eu hystyried fesul achos gan Bwyllgor Rheoleiddio Gwrteithiau'r DU (UKFRC).

A allwch gadarnhau a fyddai rheoliadau sy'n ymwneud â rheoli llygredd amaethyddol yn dod o fewn cwmpas y fframwaith cyffredin?

O ran datblygu polisiâu a deddfwriaeth sy'n ymwneud â'r math o reolaethau ar ddefnyddio gwrteithiau a ragnodir gan Reoliadau Adnoddau Dŵr (Rheoli Llygredd Amaethyddol) (Cymru) 2021, disgwylir y byddai'r rhain yn cael eu rhannu ag Aelodau UKFRC, yn unol â'r ffyrdd o weithio a gweithdrefnau a sefydlwyd gan y Fframwaith. Fodd bynnag, at ddibenion gwybodaeth yn unig y byddai hyn ar y cyfan. Mae aelodau UKFRC yn ymwybodol o'r Rheoliadau hyn, ac o gyfundrefnau rheoleiddio tebyg yn Lloegr, Gogledd Iwerddon a'r Alban, ac nid oes unrhyw faterion wedi codi mewn perthynas â'r rhain wrth weithredu'r Fframwaith dros dro hyd yma.

Os oedd yn ymwneud â'r holl reoliadau a pholisi, a allwch egluro sut mae hyn yn wahanol i'r ffordd yr oedd cyfraith a pholisi gwrteithiau yn cael eu llywodraethu cyn i'r DU ymadael â'r UE?

Mae'r Fframwaith yn ffurfioli'r trefniadau llywodraethu presennol. Roedd swyddogion o bob gwlad yn y DU eisoes wedi bod yn cynnal cyfarfodydd ac yn trafod datblygiadau polisi gwrteithiau cyn creu'r Fframwaith, ond heb unrhyw fecanwaith llywodraethu ysgrifenedig.

A allwch gadarnhau a oes gan Lywodraeth Cymru yr un hyblygrwydd i ddatblygu cyfraith a pholisi gwrteithiau a oedd ganddi cyn diwedd y cyfnod pontio?

Nid yw gallu Llywodraeth Cymru i ddeddfu a datblygu polisi mewn perthynas â gwrteithiau wedi lleihau ers diwedd y cyfnod pontio.

A allwch nodi pa fframweithiau eraill y mae'r fframwaith hwn yn rhyngweithio â hwy a sut y caiff y rhyngweithio hynny ei reoli?

Gall y Fframwaith hwn ryngweithio â Fframweithiau Cyffredin eraill, gan gynnwys y rhai ar ansawdd aer, cemegion a phlaladdwyr, cynhyrchu organig ac atal a rheoli llygredd integredig. Bydd aelodau UKFRC yn gyfrifol am nodi a rheoli unrhyw ryngweithio, yn unol â'r gweithdrefnau a nodir yn y Fframwaith.

Proses gwneud penderfyniadau yn y Fframwaith

A allwch ddarparu enghreifftiau o'r mathau o benderfyniadau a wneir drwy'r fframwaith ar bolisiâu a chyfreithiau?

Bydd Rheoliad 2019/1009 yr UE, ar ddarparu cynhyrchion gwrteithiau'r UE (yr FPR) i'r farchnad, sy'n cael ei gymhwyso fesul cam, yn disodli Rheoliad (EC) Rhif 2003/2003 yn yr UE unwaith y bydd yn gwbl gymwys ym mis Gorffennaf 2022. Bydd hyn yn cyflwyno cyfundrefn reoleiddio asesu cydymffurfiaeth newydd ar gyfer cynhyrchion gwrteithiau'r UE, a fydd yn rheoleiddio ystod ehangach o ddeunyddiau nag a reoleiddir ar hyn o bryd fel gwrteithiau'r CE. Bydd yr FPR yn pennu terfynau halogyddion ar wrteithiau penodol o fewn yr UE. Mae hyn yn cynrychioli newid mawr mewn rheoliadau gwrteithiau yn yr UE, y bu'r DU yn ymwneud â'u datblygu cyn ymadael â'r UE.

Derbynnir yn gyffredinol bod angen diweddarau deddfwriaeth ddomestig ar gyfer gweithgynhyrchu a marchnata gwrteithiau, gan gynnwys cyfraith yr UE a ddargedwir, gan gwmpasu ystod ehangach o gynhyrchion ac ymgorffori safonau cyson mewn rheolau cynhyrchu a marchnata. Roedd rhai o erthyglau'r FPR yn berthnasol cyn diwedd y Cyfnod Pontio a chymerwyd camau i weithredu'r erthyglau hynny ym Mhrydain Fawr lle bo hynny'n ofynnol drwy Reoliadau Cynhyrchion Gwrteithiau 2020.

Rhagwelir mai diweddarau deddfwriaeth ddomestig ar gynhyrchion gwrteithiau, ar gyfer gweithgynhyrchu a marchnata ystod ehangach o wrteithiau a chynnal mynediad at gyflenwadau gwrteithiau o'r UE, fydd ffocws y gwaith a wneir o dan y Fframwaith dros y blynyddoedd nesaf. Bydd angen datblygu polisi a deddfwriaeth mewn perthynas â rheolaethau dros fewnforio, allforio, gwerthu neu ddefnyddio gwrteithiau yn y DU, gan gynnwys cyfyngiadau ar halogyddion, gweithdrefnau samplu a dadansoddi a gorfodi.

A allwch roi enghraifft o sut y bydd y chwe amcan a amlinellir yn y fframwaith yn cael eu defnyddio i wneud penderfyniadau o dan y fframwaith?

Bydd angen i'r gwaith o ddatblygu unrhyw ddeddfwriaeth ddomestig ystyried yr amcanion cyffredinol. Bydd angen ystyried gofynion cyfansoddiad gwrteithiau er mwyn sicrhau bod lefelau'r halogyddion a allai fod yn niweidiol a ganiateir yn briodol wrth ddatblygu unrhyw gyfundrefn ddeddfwriaethol ddiwygiedig. Gellir ystyried cynnwys deunyddiau gwrteithiau nad ydynt yn cael eu cwmpasu gan ddeddfwriaeth gwrteithiau ar hyn o bryd, er mwyn sicrhau diogelwch y deunyddiau hynny.

Gallai hyn gynnwys y posibilrwydd o gynnwys safonau ar gyfer cynhyrchion gwrteithiau organig er mwyn darparu fframwaith rheoleiddio gwell, er mwyn hwyluso arloesedd a dull economi gylchol. Dylai'r gofynion cyfansoddiad a ddarperir gan unrhyw ddeddfwriaeth newydd ystyried goblygiadau halogyddion a allai fod yn niweidiol i iechyd pobl a'r amgylchedd.

Byddai angen i unrhyw gyfundrefn gwrteithiau ddiwygiedig sicrhau bod cynhyrchwyr, defnyddwyr a chyrrff gorfodi yn deall ac yn cydymffurfio â'r gofynion. Mae dull gweithredu o'r fath yn golygu bod angen creu a chynnal amgylchedd rheoleiddio addas. Byddai'r gwaith o ddatblygu deddfwriaeth newydd yn cael ei lywio drwy ymgynghori â rhanddeiliaid, er mwyn sicrhau bod deddfwriaeth yn addas i'r diben, yn ymarferol ac yn orfodadwy.

Mae'r tri chwestiwn canlynol wedi'u grwpio:

A allwch egluro pa rai fydd y prif grwpiau a fydd yn ymwneud â gwneud penderfyniadau a pham mae'r fframwaith yn anghyson wrth gyfeirio atynt?

Mae'r disgrifiadau o bwy fydd yn ymwneud â datrys anghydfodau yn aneglur. A allwch nodi pa strwythurau a grwpiau a fydd yn ymwneud â datrys anghydfodau?

A allwch egluro rôl Pwyllgor Rheoleiddio Gwrteithiau'r DU (UKFRC) o'i chymharu â rôl y Grŵp Cyswllt Gwrteithiau? Pwy fydd yn cadeirio UKFRC?

Mae amryw o brosesau gwneud penderfyniadau, gyda phob un yn gofyn am gyfraniad gwahanol grwpiau. UKFRC yw'r unig grŵp sy'n ymwneud â phenderfyniadau polisi neu ddeddfwriaethol, lle mae aelodau UKFRC yn cytuno a lle nad oes unrhyw ymwahanu. Os oes anghytuno neu ymwahanu, caiff mater ei uwchgyfeirio i'r Grŵp Cyswllt Gwrteithiau.

Mae swyddogion yn cynnwys eu huwch swyddogion eu hunain ar faterion o bwys posibl fel mater o drefn a byddent yn parhau â'r drefn weithio arferol hon mewn perthynas â materion fframwaith, gan gynnwys materion yn ymwneud ag ymwahanu, hyd yn oed lle'r oedd pob swyddog yn cytuno ar lefel UKFRC. O ran datrys anghydfodau, ni fyddai unrhyw anghydfod rhwng partiön yn mynd yn uniongyrchol o swyddogion polisi (UKFRC) i Fwrdd Rhaglen yr Uwch Swyddogion (SOPB), a dyna pam y sefydlwyd y Grŵp Cyswllt Gwrteithiau. Byddai'r Grŵp Cyswllt Gwrteithiau, sy'n cynnwys uwch swyddogion (lefel Gradd 5), yn ceisio cyfryngu unrhyw anghydfodau cyn unrhyw uwchgyfeirio pellach. Mae aelodaeth y Grŵp Cyswllt Gwrteithiau yn dibynnu ar p'un a yw'r anghytundeb yn ymwneud â pholisi neu weithrediad y Fframwaith. Bydd swyddogion polisi Defra yn ysgwyddo'r cyfrifoldeb am gadeirio cyfarfodydd UKFRC.

Rôl uwch swyddogion, a lle bo'n berthnasol, y Grŵp Cyswllt Gwrteithiau yw darparu haen ychwanegol o gymorth rhwng swyddogion sy'n rhan o UKFRC a'r llwybr uwchgyfeirio penderfyniadau neu anghydfodau i'r SOPB neu Weinidogion, ac mae'n rhan o drefniadau gwaith arferol pob llywodraeth.

Ni fydd unrhyw grŵp newydd yn cael ei ffurfio i ymdrin â phenderfyniadau neu anghydfodau sy'n gysylltiedig â gwrteithiau yn unig gan fod grŵp presennol, y SOPB, eisoes yn darparu'r swyddogaeth hon ar draws sawl maes polisi. Bydd uwch swyddogion yn rhan o'r broses o wneud penderfyniadau ar bolisi a phenderfyniadau deddfwriaethol. Ni fydd yn ofynnol iddynt gyfathrebu na chyfarfod yn ystod y broses o wneud penderfyniadau. Fodd bynnag, byddai'n ofynnol iddynt gyfarfod fel grŵp i ddatrys unrhyw anghydfodau. Dim ond er mwyn datrys anghydfodau y bydd y Grŵp Cyswllt Gwrteithiau uwch swyddogion ffurfiol yn cyfarfod.

Mae pob llywodraeth wedi ymrwymo i hyrwyddo cydweithio ac osgoi anghytundebau, a hwylusir gan beiriannau rhynglywodraethol newydd, gan gynnwys amgylchiadau lle mae llywodraethau'n anghytuno ynghylch sut mae dehongli materion sy'n cael eu llywodraethu gan gytundebau, rheolau neu weithdrefnau rhynglywodraethol, sy'n cynnwys Cytundebau Fframwaith Cyffredin, neu gamau a gymerir mewn perthynas â'r materion hyn.

Rheoli ymwahanu drwy'r fframwaith

Defnyddir termau gwahanol i ddisgrifio ymwahanu yn y fframwaith. Ar ba sail y bydd partiön i'r fframwaith yn penderfynu a yw unrhyw ymwahanu arfaethedig yn 'dderbyniol' neu'n 'niweidiol'?

Pan fydd gan benderfyniad a wneir gan un parti y potensial i danseilio amcanion polisi parti arall, byddai'r ymwahanu'n cael ei ystyried yn niweidiol. Un enghraifft fyddai lle y gallai safonau cyfansoddiadol llai caeth yn un o'r gwledydd arwain at lygredd amgylcheddol mewn cyrff dŵr trawsffiniol. Gallai ymwahanu derbynol ddigwydd, er enghraifft, lle na fyddai gan safonau cyfansoddiadol gwahanol unrhyw oblygiadau sylweddol.

A allwch chi esbonio sut y caiff yr ymwahanu rhwng Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon ei reoli drwy'r fframwaith, o gofio y bydd yn ofynnol i Ogledd Iwerddon ddilyn strwythurau rheoleiddio newydd yr UE ar wrteithiau?

Mae'r Fframwaith yn adlewyrchu'r amgylchiadau penodol yng Ngogledd Iwerddon sy'n codi o ganlyniad i'r Protocol ac yn parhau i gwmpasu'r DU gyfan. O'r herwydd, bydd gwneud penderfyniadau a rhannu gwybodaeth bob amser yn parchu cymhwysedd pob Parti i'r Fframwaith ac yn arbennig y darpariaethau yn Erthygl 18 o'r Protocol ar gydsyniad democrataidd yng Ngogledd Iwerddon.

Pan fo un neu fwy o Lywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU neu Lywodraeth yr Alban yn cynnig newid rheolau mewn ffordd sydd â goblygiadau polisi neu reoleiddio i weddill y DU, neu lle mae rheolau yng Ngogledd Iwerddon yn newid yn unol â'r UE, mae'r Fframwaith yn darparu strwythurau llywodraethu a phrosesau sy'n seiliedig ar gonsensws ar gyfer ystyried a rheoli effaith y newidiadau hyn.

Wrth i reolau esblygu i ddiwallu anghenion rheoleiddio Llywodraethau Cymru, y DU a'r Alban sy'n dod i'r amlwg, bydd y Fframwaith yn sicrhau cyfranogiad llawn Gogledd Iwerddon mewn trafodaethau fel bod barn Gweinidog(ion) perthnasol Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon yn cael eu hystyried wrth i Lywodraethau Cymru, y DU neu'r Alban wneud unrhyw benderfyniadau polisi neu reoleiddio.

Pan fydd rheolau yng Ngogledd Iwerddon yn newid yn unol â'r UE, bydd y Fframwaith yn sail i fecanwaith i sicrhau bod y pedair llywodraeth yn ystyried unrhyw newidiadau, a bydd yn eu galluogi i benderfynu ar unrhyw effeithiau a champau gweithredu dilynol sy'n deillio o'r newidiadau hyn.

Gellir cychwyn y broses datrys anghydfodau a nodir yn y Fframwaith, os ystyrir bod angen gwneud hynny.

A allwch esbonio pam nad yw'r fframwaith yn darparu amserlenni ar gyfer gwneud penderfyniadau ac a oes perygl gallai hyn arwain at oedi i brosesau gwneud penderfyniadau?

Mae'r Fframwaith yn sail i waith datblygu polisi parhaus ym maes gwrteithiau, a allai gynnwys newidiadau sy'n amrywio o fân ddiwygiadau i ganllawiau i ddulliau arloesol eang eu cwmpas. Bydd yr amserlenni ar gyfer gwneud penderfyniadau ac ymyriadau rheoleiddio yn dibynnu ar y pwnc ac ni fyddai'n briodol pennu'r rhain o fewn y Fframwaith. Byddai'r broses o bennu amserlenni ar gyfer meysydd gwaith penodol fel arfer yn cael ei rhannu ag UKFRC, neu'n cael ei phenderfynu a'i chytuno ganddo.

Mae fframweithiau eraill yn nodi y dylai'r partïon ymgynghori â'i gilydd ynglŷn â newidiadau polisi arfaethedig hyd yn oed cyn iddynt ymgysylltu â rhanddeiliaid ynglŷn â newidiadau arfaethedig. A allech gadarnhau a yw hyn yn wir am y fframwaith hwn?

Mae'r 'Ffyrdd o Weithio' a sefydlwyd gan y Fframwaith yn cydnabod pwysigrwydd cyfathrebu rhwng y pedair llywodraeth, gan gynnwys gweithredu polisi 'dim syndod'. Fel y cyfryw, mae disgwyliad i ymgynghori ag UKFRC cyn ymgysylltu â rhanddeiliaid lle bo hynny'n bosibl.

Mae Llywodraeth Cymru wedi dweud eu bod yn disgwyl i'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth ar Ddatganoli fynd yn 'segur' wrth i strwythurau cysylltiadau rhynglywodraethol newydd gael eu rhoi ar waith. A allwch esbonio goblygiadau hyn i'r fframwaith hwn?

Ym mis Ionawr 2022, cytunodd Llywodraeth Cymru, ynghyd â Llywodraeth y DU, Llywodraeth yr Alban, a Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon, i ddefnyddio'r pecyn o ddiwygiadau a ddeilliodd o'r Cydadolygiad o Gysylltiadau Rhynglywodraethol (IGRR) fel sail ar gyfer cynnal cysylltiadau rhynglywodraethol. Er nad yw'r pecyn o ddiwygiadau yn disodli'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth presennol ar Ddatganoli yn llwyr, rhagwelir y bydd hon yn dod yn ddogfen segur i raddau helaeth. Yn y dyfodol, gobeithiwn y bydd yr Adolygiad a'r pecyn o ddiwygiadau yn cael eu codeiddio mewn Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth newydd ac, os bydd pob llywodraeth yn cytuno, yn cael eu rhoi mewn statud. Am y tro, bydd y gwaith o lunio polisiâu yn cael ei ddatblygu yn unol â'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth presennol ar Ddatganoli. Ochr yn ochr â hyn, efallai y gwneir mân ddiwygiadau i'r Fframwaith wrth ei gwblhau neu ar ôl ei adolygu er mwyn sicrhau ei fod yn cyd-fynd â'r diffiniadau a'r prosesau a amlinellir yng nghanlyniad yr IGRR.

Datrys anghydfodau

Ni phennwyd terfynau amser ar gyfer datrys anghydfodau. A oes perygl y gallai hyn effeithio ar gyflawni polisi a chyfraith yng Nghymru?

Bydd terfynau amser ar gyfer datrys unrhyw anghydfodau yn amodol ar natur a chymhlethdod yr anghydfod. Gallai'r broses datrys anghydfodau wneud cyfraniad pwysig o ran herio a phrofi cynigion polisi a deddfwriaethol, a dylid ystyried hyn yn beth da o bosibl ar gyfer cyflawni canlyniadau yng Nghymru. Mae amaethyddiaeth Cymru yn dibynnu'n helaeth ar gadwyni cyflenwi trawsffiniol, felly pe na bai Llywodraeth Cymru yn trafod cynigion polisi yn ddigonol gyda gwledydd eraill y DU, gallai niweidio busnesau neu ddefnyddwyr Cymru ac yna efallai y bydd angen diwygio'r polisi, gan ymestyn y broses. Fodd bynnag, pan gaiff anghydfodau eu hatgyfeirio i'r Ysgrifenyddiaeth Cysylltiadau Rhynglywodraethol, mae terfynau amser wedi'u sefydlu ar gyfer ystyried yr atgyfeiriadau.

O dan ba amgylchiadau y bydd partïon yn gallu 'cytuno i anghytuno'? Pa risgiau ydych chi wedi'u nodi o ran y dull hwn?

Gall Gweinidogion weithredu yn unol â'r pwerau sydd ar gael. Nid yw'r Fframwaith yn atal Gweinidogion Cymru rhag gallu gwneud penderfyniadau mewn modd amserol.

Deddf Marchnad Fewnol 2020 y DU

Sut mae'r fframwaith yn rhyngweithio â Deddf Marchnad Fewnol y DU?

Bydd polisi yn y dyfodol yn ystyried fesul achos a fydd croestoriad â Deddf Marchnad Fewnol y DU (UKIMA) a beth fydd yr effaith. Mae'n dal yn rhy gynnar i ddeall yn llawn effaith UKIMA ar y Fframwaith.

A yw Llywodraeth Cymru yn bwriadu ceisio eithriad ar gyfer y fframwaith hwn o Ddeddf Marchnad Fewnol y DU?

Nid oes unrhyw fwriad i ofyn am eithriad.

Effaith ar Gyfraith a Pholisi

Mae'r ddau gwestiwn canlynol wedi'u grwpio:

A fydd y Bil Amaethyddiaeth yn cynnwys darpariaethau ar wrteithiau? Os bydd, a yw'r cynigion hyn wedi bod drwy broses y fframwaith? Os na fydd, a yw hyn oherwydd penderfyniadau a wnaed drwy'r fframwaith?

Os yw darpariaethau'n cael eu gwneud yn y Bil, sut y bydd y rhain yn cyd-fynd â'r ymrwymiad yn y fframwaith i ddefnyddio pwerau rheoleiddio ar wrteithiau yn unol ag egwyddorion y fframwaith?

Mae Deddf Amaethyddiaeth 1970, fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Amaethyddiaeth 2020, yn darparu darpariaeth ddigonol ar gyfer gwneud newidiadau i reoliadau gwrteithiau, gan gynnwys gan Weinidogion Cymru.

Tryloywder ac atebolrwydd

A wnaethoch chi ymgynghori â rhanddeiliaid wrth ddatblygu'r fframwaith?

Ymgynghorwyd â rhanddeiliaid ym mis Chwefror 2021 ar grynodedeb o'r Fframwaith. Ni chodwyd unrhyw bryderon. Bwriedir ymgysylltu ymhellach â rhanddeiliaid yn dilyn yr etholiadau yng Ngogledd Iwerddon ar 5 Mai 2022.

Mae ymgysylltu â rhanddeiliaid wedi'i gynnwys fel amcan allweddol ar gyfer y fframwaith, ond nid oes unrhyw brosesau wedi'u cynnwys ynddo i rhanddeiliaid fod yn rhan o'r broses o wneud penderfyniadau, yn y casglu tystiolaeth nac yn y gwaith adolygu a diwygio. A allwch egluro pam; a sut yr ymdrinnir â hyn?

Mae Llywodraeth Cymru wedi sefydlu prosesau ar gyfer ymgysylltu â rhanddeiliaid, sy'n wahanol i brosesau gwledydd eraill. Ni fyddai'n briodol sefydlu proses wahanol at ddibenion y Fframwaith. Mae amcan y Fframwaith i ddatblygu cysylltiadau cryf a ffrwythlon â rhanddeiliaid yn ategu ac yn adeiladu ar ymrwymiad y pedair llywodraeth i gynnwys rhanddeiliaid wrth ddatblygu polisi a deddfwriaeth.

Mae'r fframwaith yn nodi bod diwygio ar raddfa eang o reoleiddio gwrteithiau ar y gweill a bydd y fframwaith yn cael ei adolygu yng ngoleuni hyn. Sut y byddwch yn cynnwys y Senedd mewn unrhyw broses adolygu a diwygio?

Mae ymrwymiad i adrodd yn gyson ar Fframweithiau Cyffredin ar ôl eu cwblhau'n derfynol. Mae'r manylion yn cael eu trafod ar hyn o bryd ar lefel swyddogion. Mae pwyntiau adolygu wedi'u cynnwys ym mhob Fframwaith Cyffredin. Disgwylir y bydd y rhain yn rhoi cyfleoedd ychwanegol i'r Senedd gyfrannu at ddatblygu ac esblygu Fframweithiau Cyffredin. Bydd y Pwyllgor Sefydlog Rhyngweinidogol yn monitro cynnydd y rhaglen Fframweithiau Cyffredin i gyflawni'r rôl a roddwyd iddo gan y Cydadolygiad o Gysylltiadau Rhynglywodraethol i 'Oruchwylio'r rhaglen Fframweithiau Cyffredin a'i threfniadau llywodraethu'.

Disgwylir y bydd adroddiadau ar Fframweithiau Cyffredin yn ddogfennau cyhoeddus unwaith y byddant wedi'u cymeradwyo gan Weinidogion portffolio ac y byddant ar gael i'r pwyllgorau perthnasol yn y pedair gwlad, yn ogystal â rhanddeiliaid perthnasol.

Yn ogystal, mae ymrwymiad i hysbysu'r Senedd:

- am anghydfodau a godwyd drwy'r Fframweithiau Cyffredin

- pan gaiff anghydfodau eu huwchgyfeirio i Weinidogion
- a rhanddeiliaid am bwyntiau adolygu ar y gorwel ac ystyried argymhellion gan y Senedd a rhanddeiliaid fel rhan o'r un broses adolygu
- am unrhyw ddeddfwriaeth newydd sy'n effeithio ar y Fframweithiau Cyffredin; ac
- am unrhyw geisiadau am eithriad o dan UKIMA.

Cwestiynau eraill

Mae'r fframwaith yn cynnwys nifer o wallau, a themau heb esboniad ac anghyson. A allwch chi egluro pam na roddwyd sylw i'r rhain drwy brosesau cymeradwyo mewnol cyn cyhoeddi?

Efallai fod cyfyngiadau amser wedi bod yn ffactor o ran gwallau yn y testun ac anghysondebau. Bydd unrhyw wallau o'r fath yn cael eu cywiro yn fersiwn derfynol y Fframwaith.

Hyderaf fod yr ymatebion yn rhoi digon o fanylion ac eglurder ynghylch cwmpas a gweithrediad y Fframwaith ac edrychaf ymlaen at drafodaethau pellach gyda chi ar Fframweithiau Cyffredin yn y dyfodol.

Cofion,



Lesley Griffiths AS/MS
Y Gweinidog Materion Gwledig a Gogledd Cymru, a'r Trefnydd
Minister for Rural Affairs and North Wales, and Trefnydd